COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
Asunción - Paraguay

*****

CONTRATO Nº 19/2020

CONTRATACION DIRECTA

Nº 10/2020

"ADQUISICIÓN DE REPUESTOS Y ACCESORIOS MENORES - AD REFERÉNDUM 2020"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

Firma: **AUTOMOTIVE S.A.I.E.**

Ejercicio Fiscal - Año 2020

COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3

CONTRATO Nº 19/2020

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - "**ARMADA PARAGUAYA**", **CAP F DEM EDUARDO MANUEL MAIDANA GONZALEZ**, con Cédula de Identidad N° **1.466.603**, por **ORDEN GENERAL Nº 375** del Comando de la Armada de fecha 06 de diciembre de 2018, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **AUTOMOTIVE S.A.I.E., con RUC Nº 80003251-9**, domiciliada en las calles Ruta Mariscal Estigarriba 1126 c/ Pitiantuta, Fernando de la Mora - República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ALEJANDRO AGUSTIN BELLON GENES con Cédula de Identidad Paraguaya N° 915.385**, denominados en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICIÓN DE REPUESTOS Y ACCESORIOS MENORES - AD REFERÉNDUM 2020"**, Ref. **CD Nº 10/2020 - Resolución Nº 102/19**, de fecha 29 de noviembre del 2019, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **CONTRATACION DIRECTA Nº 10/2020 "LAS PARTES"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICIÓN DE REPUESTOS Y ACCESORIOS MENORES - AD REFERÉNDUM 2020"**, y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación **(Anexo I)** al presente contrato y que se regirán por estas Cláusulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **372.356**

Lic. ALEJANDRO BELLÓN
Presidente
AUTOMOTIVE S.A.I.E.

Tipo	Prog.	Act.	O.G.	FF	Dpto.	U.R.	Descripción	Monto
1	1	38	340	10	11	220	Bienes de Consumo de Oficinas e Insumos	8.641.173
1	1	42	340	10	11	260	Bienes de Consumo de Oficinas e Insumos	10.076.000
TOTAL GENERAL:								**18.717.173**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 10/2020, convocado por la ARMADA PARAGUAYA. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 102/19.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato como monto máximo; hasta la suma de **Gs. 18.717.173 (Guaraníes diez y ocho millones setecientos diecisiete mil ciento setenta y tres)**, y como monto mínimo: hasta la suma de **Gs. 9.358.587.- (Guaraníes nueve millones trescientos cincuenta y ocho mil quinientos ochenta y siete)**; determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **VENDEDOR**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I, al presente contrato. Los precios de los Bienes ofertados serán reajustables, conforme a las formulas establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato ***(CGC 13.1)***.---

En consideración a los pagos que el Comprador hará al Vendedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Vendedor se compromete a proveer los Bienes al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo, respecto con las disposiciones del Contrato.----------

El Comprador se compromete a pagar al Vendedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.----------

Las condiciones de pago serán conforme a las establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato. ***(CGC 14.1; 14.2 y 14.3)***.----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el 31 de diciembre de 2020-.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LA PROVISION DE LOS BIENES

Las Unidades responsables de la ejecución presupuestaria, serán las encargadas de solicitar los bienes objeto de la presente contratación mediante la emisión de la **orden de compra** respectiva, la entrega de los bienes se realizara en forma parcial hasta completar las cantidades indicadas en el contrato. El plazo de entrega de los bienes será dentro de las **24 (veinte y cuatro) horas** a partir de recepcionada la **Orden de Compra** por parte de la empresa adjudicada.

LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS

Linea presup.	Dependencia	Direccion	Administrador auxiliar del contrato	Nro de celular	Email
1138	Comando de la Flota de Guerra	Mayor Martínez c/ Playa.	Cap F DEM Felix Ñamandu	0981-990311	comanflotgiraduria@gmail.com
1142	Dirección de Apoyo de Servicio	Estrella y Estero Bellaco.	Cap N DEM Osmar Areco	0985-182661	giraduria2015@hotmail.com

Lic. ALEJANDRO BELLÓN
Presidente
AUTOMOTIVE S.A.I.E.

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
JEFATURA

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: ***UOC N° 3 – Comando de la Armada.***----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 h, Ley N° 2051/03).

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051/03).

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato ***(CGC 26.1)***. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

El **COMPRADOR** queda autorizado, a deducir estas multas, en forma automática y sin interpelación judicial, de la factura correspondiente del **VENDEDOR**.----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051/03).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en los artículos 57, 58, 59 y 60 de la Ley N° 2051/03.-------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.----------

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 11 de febrero del 2020.-

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
REPUBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

ALEJANDRO AGUSTIN BELLON GENES
C.I. N° 915.385
VENDEDOR

ALEJANDRO B
President
AUTOMOTIVE S

EDUARDO M. MAIDANA GONZALEZ
C.I. N° 1.466.603
COMPRADOR

ANEXO I:

CD Nº 10/2020 "ADQUISICIÓN DE REPUESTOS Y ACCESORIOS MENORES PARA VEHÌCULOS"

OFERENTE: AUTOMOTIVE S.A.I.E

Línea Presupuestaria	FF		Dependencia	Monto máximo	Monto mínimo
1138	10		FLOTA	8.641.173	4.320.587
1142	10		DIAPSER	10.076.000	5.038.000
TOTAL				**18.717.173**	**9.358.587**

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Pres.	Cant	Marca	Proce.	Precio unitario	Precio total
1	40161504-003	Filtros de aceite para camioneta isuzu	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	37.463	37.463
2	40161513-002	Filtros de combustible para camioneta isuzu	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
3	40161505-004	Filtros de aire para camioneta isuzu	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	59.940	59.940
4	40161504-002	Filtros de aceite para automovil toyota corolla tipo sedan	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
5	40161513-001	Filtros de combustible para automovil toyota corolla tipo sedan	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	67.433	67.433
6	40161505-003	Filtros de aire para automovil toyota corolla tipo sedan	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	74.925	74.925
7	40161504-003	Filtros de aceite de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
8	40161513-002	Filtros de combustible de chevrolet S10 de combustible para camioneta	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	134.865	134.865
9	40161505-004	Filtros de aire de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	74.925	74.925
10	40161513-002	Tanques de almacenaje de combustible de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	1.998.000	1.998.000
11	25172009-001	Amortiguador delantero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	299.700	299.700
12	25172009-001	Amortiguador trasero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	299.700	299.700
13	25174204-013	Brazo Z de dirección de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	299.700	299.700
14	25172009-005	Buje parrilla superior de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
15	25172009-006	Buje parrilla inferior de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	52.725	52.725
16	25174204-004	Muñequin de dirección de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
17	25172001-006	Rotula superior de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
18	25172001-005	Rotula inferior de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
19	25174204-024	Bomba central de frenos de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	374.625	374.625
20	25171708-001	Disco de freno delantero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	224.775	224.775
21	25171712-002	Juego pastilla de freno de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	209.790	209.790
22	25171718-004	Juego de reparo de anillos de mordaza de frenos de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	89.910	89.910
23	40141705-999	Caño flexible de frenos delantero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	89.910	89.910
24	40141705-999	Caño flexible de frenos trasero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	89.910	89.910
25	25171714-002	Tambores de frenos trasero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	224.775	224.775

Lic. ALEJANDRO BERON
Presidente
AUTOMOTIVE S.A.I.E.

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3
JEFATURA

26	25171710-003	Cilindros de frenos trasero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	134.865	134.865
27	25171714-002	Juego de zapata de freno trasero de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	269.730	269.730
28	25171507-003	Cepillo limpia parabrisa de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	59.940	59.940
29	25172604-003	Espejo retrovisor Convencional de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	584.415	584.415
30	46171503-021	Cerradura interior LH-RH de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	179.820	179.820
31	46171503-021	Cerradura exterior LH-RH de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	224.775	224.775
32	40151721-003	Bomba de agua de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	524.475	524.475
33	40141705-999	Caño de radiador superior de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	179.820	179.820
34	40141705-999	Caño de radiador inferior de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	179.820	179.820
35	25131707-213	Correas de alternador de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
36	26112004-001	Kits de embrague de chevrolet S10	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	2.532.465	2.532.465
37	40161504-004	Filtros de aceite de micro omnibus volare	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
38	40161513-003	Filtros de combustible de micro omnibus volare	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	104.895	104.895
39	40161505-005	Filtros de aire de micro omnibus volare	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	164.835	164.835
40	40151532-9998	Trampa de Agua de micro omnibus volare	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	164.835	164.835
41	40161504-004	Filtros de aceite de omnibus mercedes benz ideale 770	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	89.910	89.910
42	40161513-003	Filtros de combustible de omnibus mercedes benz ideale 770	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	112.388	112.388
43	40161505-005	Filtros de aire de omnibus mercedes benz ideale 770	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	299.700	299.700
44	40161505-005	Filtros de aceite de mercedes benz 1414	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	32.967	32.967
45	40161513-003	Filtros de combustible de mercedes benz 1414	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
46	40161505-005	Filtros de aire de mercedes benz 1414	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	164.835	164.835
47	40161505-005	Pre filtros de aire de mercedes benz 1414	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	77.922	77.922
48	40161504-004	Filtros de aceite de mercedes benz 1621	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	82.418	82.418
49	40161513-003	Filtros de combustible de mercedes benz 1621	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	101.898	101.898
50	40161505-005	Filtros de aire de mercedes benz 1621	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	284.715	284.715
51	40151532-9998	Trampa de Agua de mercedes benz 1621	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	202.298	202.298
52	40161504-003	Filtros de aceite de toyota coaster	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
53	40161513-002	Filtros de combustible de toyota coaster	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	52.448	52.448
54	40161505-004	Filtros de aire de toyota coaster	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	44.955	44.955
55	40161504-003	Filtros de aceite de Hyundai HD -72	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	74.925	74.925
56	40161513-002	Filtros de combustible de Hyundai HD -72	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	37.463	37.463
57	40161505-004	Filtros de aire de Hyundai HD -72	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	82.418	82.418
58	40151721-003	Trampa de Agua de Hyundai HD -72	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	217.283	217.283
59	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra PLS675	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	52.448	52.448
60	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra RT0716	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	466.200	466.200
61	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque marca PH8A	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
62	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra API553	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	374.625	374.625

Lic. ALEJANDRO BELLÓN
Presidente
AUTOMOTORES

63	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra APL132/1	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	179.820	179.820
64	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra 2752604	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	524.475	524.475
65	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra 7586 99	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	499.500	499.500
66	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor de buque de Guerra 4-3 CILS	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	499.500	499.500
67	40161504-001	Filtro de aceite para motor propulsor del buque de guerra TECFIL PSL-912	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
68	40161505-001	Filtro de aire para motor propulsor del P-05 TYP 20/24 WERK NR 1165939	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	133.200	133.200
69	40161505-001	Filtro de aire para motor propulsor del buque de guerra 4-3CILS	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	444.000	444.000
70	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra PSD964	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	59.940	59.940
71	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra PC81	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
72	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra PM2020-OR	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	101.898	101.898
73	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra PSC744	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	52.448	52.448
74	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra ACP92	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	233.100	233.100
75	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra APR156	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	299.700	299.700
76	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra AT59	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	299.700	299.700
77	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra IR0749	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	179.820	179.820
78	40161513-005	Filtro de combustible para motor propulsor de buque de guerra PC2/155	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	164.835	164.835
79	26111801-003	Correa lisa para alternador para motor generador Marca kohler de 20KVA	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
80	26111801-003	Correa lisa para bomba de agua para motor generador Marca kohler de 20KVA	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	119.880	119.880
81	40151532-9999	Bomba de Combustible auxiliar de 12 volt para motor generador marca CARTER N° SERIE 4070BD	Unidad	Evento	1	ZWZ	China	599.400	599.400
Precio Total									**18.599.443**

ALEJANDRO AGUSTIN BELLON GENES
C.I. N° 915.385
VENDEDOR

Lic. ALEJANDRO BELLÓN
Presidente
AUTOMOTIVE S.A.I.E.

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
REPUBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

EDUARDO M. MAIDANA GONZALEZ
C.I. N° 1.466.603
COMPRADOR